

## Amtlicher Teil

**Nr. 821** Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Kitzbühel vom 21. Juli 2008, mit der auf der B 164 Hochkönigstraße ein Fahrverbot für Lastkraftfahrzeuge erlassen wird

**Nr. 822** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung als Umlegungsbehörde I. Instanz über den Abschluss des Baulandumlegungsverfahrens „Adler, DAKA, Oberhofer, Reiter“ in der Stadtgemeinde Schwaz

**Nr. 823** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

**Nr. 824** Kundmachung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung eines Filmes

**Nr. 825** Kundmachung über die Auflegung des Entwurfes einer Verordnung über die Erklärung des Kochentales in der Marktgemeinde Telfs zum „Geschützten Landschaftsteil“

**Nr. 826** Stellenausschreibung, Besetzung der Stelle einer Amtsärztin/eines Amtsarztes bei der Bezirkshauptmannschaft Reutte

**Nr. 827** Stellenausschreibung, Besetzung der Stelle einer Sprengelärztin/eines Sprengelarztes beim Sanitätssprengel Zirl

**Nr. 828** Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Sekundararzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

**Nr. 829** Stellenausschreibung, Besetzung einer Landesfacharzt/-ärztinnenausbildungsstelle am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl, Anna-Dengel-Haus

**Nr. 830** Stellenausschreibung, Besetzung der Stelle des Pflegedirektors/der Pflegedirektorin am a. ö. Bezirkskrankenhaus Schwaz

**Nr. 831** Interessentensuche: Verpachtung der Rumer Alm durch die Marktgemeinde Rum

**Nr. 832** Offenes Verfahren/Korrektur: Lärmschutz Koblach sowie Sanierung von Wildschutzzäunen auf der A 14 Rheintal/Walgau Autobahn

**Nr. 833** Offenes Verfahren: KFZ-Haftpflichtversicherung für die Fahrzeuge und Geräte des Landes Tirol

**Nr. 834** Offenes Verfahren: Straßenbau und Siedlungswasserbauarbeiten für die Ortsdurchfahrt Ötz im Zuge der B 186 Ötztalstraße

**Nr. 835** Offenes Verfahren: Schlosserarbeiten für die Sanierung und Erweiterung von Schloss Lengberg in Nikolsdorf

**Nr. 836** Offenes Verfahren: Trockenbauarbeiten für die Sanierung und Erweiterung von Schloss Lengberg in Nikolsdorf

**Nr. 837** Offenes Verfahren: Glaserarbeiten für die Sanierung und Erweiterung von Schloss Lengberg in Nikolsdorf

**Nr. 838** Offenes Verfahren: Möbeltischlerarbeiten für die Generalsanierung des Tiroler Volkskunstmuseums in Innsbruck

**Nr. 839** Offenes Verfahren: Lieferung eines Geräteträgers mit Winterdienstausrüstung, Wassertank und Pumpe für die Stadt Innsbruck

**Nr. 840** Offenes Verfahren: Lieferung von Auftausalz für den Winterdienst im Stadtgebiet von Innsbruck für den Winter 2008/2009

**Nr. 841** Offenes Verfahren: Bau- und Schlosserarbeiten für die Stadt Innsbruck

**Nr. 842** Offenes Verfahren: Schacht- und Rohrmateriellieferungen für ein Kanalbauvorhaben der Marktgemeinde Matri in Osttirol

**Nr. 843** Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die Abwasserbeseitigungs- und die Wasserversorgungsanlage der Gemeinde Gschnitz

**Nr. 844** Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die Abwasserbeseitigungs- und die Wasserversorgungsanlage der Gemeinde Haiming

**Nr. 845** Offenes Verfahren: Elektrische Installationstechnik für die Pädagogische Hochschule Tirol in Innsbruck

**Nr. 846** Offenes Verfahren: Trockenbauarbeiten für den Neubau des Garderobengebäudes Wiesengasse 60 in Innsbruck

**Nr. 847** Offenes Verfahren: Lieferung und Montage von Aufzugsanlagen für die Generalsanierung des Wohnheimer Hötting in Innsbruck

**Nr. 848** Offenes Verfahren: Personenlifte, Bautischlerarbeiten, Estricharbeiten, Vollwärmeschutzarbeiten sowie Fassadenverkleidungen für die Erweiterung und Funktionsadaptierung des Gymnasiums der Franziskaner in Hall i. T.

**Nr. 849** Offenes Verfahren: Trockenbauarbeiten, Innenverglasungen sowie Schlosserarbeiten für die Erweiterung und Funktionsadaptierung des Gymnasiums der Franziskaner in Hall in Tirol

**Nr. 850** Verhandlungsverfahren: Örtliche Bauaufsicht und Baustellenkoordination für die VFI Ebbs & Co KG

EINLADUNG zur 50. ordentlichen Hauptversammlung der Rofan Seilbahn Aktiengesellschaft

Nr. 821 • Bezirkshauptmannschaft Kitzbühel • GZl. 4a-530/7

### VERORDNUNG

#### der Bezirkshauptmannschaft Kitzbühel vom 21. Juli 2008, mit der auf der B 164 Hochkönigstraße ein Fahrverbot für Lastkraftfahrzeuge erlassen wird

Aufgrund des § 43 Abs. 1 lit. b Z. 1 und 2 der Straßenverkehrsordnung 1960, BGBl. 159, zuletzt geändert durch das Gesetz BGBl. I Nr. 2/2008 wird im Interesse der Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs angeordnet:

#### § 1

Auf der B 164 Hochkönigstraße von Straßenkilometer 56,251 in der Gemeinde Hochfilzen (Landesgrenze Salzburg/Tirol) bis Straßenkilometer 75,760 in der Marktgemeinde St. Johann in Tirol ist das Fahren mit Lastkraftfahrzeugen (Lastkraftwagen, Lastkraftwagen mit Anhängern, Sattelkraftfahrzeuge und Sattelzugfahrzeuge) mit einem höchsten zulässigen Gesamtgewicht von mehr als 7,5 Tonnen in beiden Fahrtrichtungen verboten.

#### § 2

Vom Fahrverbot nach § 1 sind ausgenommen:

a) Fahrten mit Fahrzeugen des Straßendienstes, des Bundesheeres, des Pannenhilfsdienstes, des Abschleppdienstes sowie des öffentlichen Sicherheitsdienstes und Fahrten mit Fahrzeugen, die dem Einsatz in Katastrophenfällen dienen und von unaufschiebbaren Reparaturen an Energieversorgungsanlagen;

b) Fahrten mit Lastkraftfahrzeugen, die in den folgenden Gemeinden be- oder entladen werden, somit ihre Quelle oder ihr Ziel in den genannten Gemeinden haben:

- 1) Marktgemeinde St. Johann in Tirol,
- 2) Marktgemeinde Fieberbrunn,
- 3) Gemeinde Hochfilzen,
- 4) Gemeinde Leogang im Bundesland Salzburg;

c) Fahrten mit Schulfahrzeugen im Rahmen der Ausbildung und Prüfung von Bewerbern um eine Lenkberechtigung.

#### § 3

Die Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Kitzbühel vom 29. Juni 1993, Zahl 4a-509/30, wird mit dem Inkrafttreten dieser Verordnung aufgehoben.

#### § 4

Diese Verordnung tritt mit dem Ablauf des Tages der Kundmachung im Boten für Tirol in Kraft.

Kitzbühel, 21. Juli 2008

Für den Bezirkshauptmann: *Lengauer*

Nr. 822 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ve1-4-926/1-30

### VERORDNUNG

#### über den Abschluss des Bauland- umlegungsverfahrens „Adler, DAKA, Ober- hofer, Reiter“ in der Stadtgemeinde Schwaz

Das Amt der Tiroler Landesregierung als Umlegungsbehörde I. Instanz schließt gemäß § 84 Abs. 8 des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2006 – TROG 2006, LGBl. Nr. 27, das in der Stadtgemeinde Schwaz mit Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung vom 3. April 2007, Zl. Ve1-94-926/1-6, für die nachstehenden Grundstücke in der KG Schwaz eingeleitete Baulandumlegungsverfahren „Adler, DAKA, Oberhofer, Reiter“ ab: EZ 368 – Gst. 1112/1, EZ 2134 – Gst. 1112/2, EZ 2213 – Gst. 1112/3, EZ 2273 – Gst. 1112/4.

Innsbruck, 18. Juli 2008

Für das Amt der Landesregierung: *Salchner*

Nr. 823 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/340

### VERORDNUNG

#### des Amtes der Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

#### frei ab dem vollendeten 6. Lebensjahr:

„Freche Mädchen“

(Constantin Film Holding GmbH, 2.654 Laufmeter);

#### frei ab dem vollendeten 10. Lebensjahr:

„Die Chroniken von Narnia – Prinz Kaspian von Narnia“  
(Buena Vista Austria GmbH., 3.950 Laufmeter).

Innsbruck, 21. Juli 2008

Für das Amt der Landesregierung: *Scheiring*

Nr. 824 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/363

### KUNDMACHUNG

#### des Amtes der Landesregierung über die Bewertung eines Filmes

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 21. Juli 2008 wird gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBl. Nr. 60, nachstehender Film wie folgt bewertet:

#### mit „sehenswert“:

„Mumien 3D: Geheimnisse der Pharaonen“

(Constantin, 1.140 Laufmeter).

Innsbruck, 22. Juli 2008

Für das Amt der Landesregierung: *Scheiring*

Nr. 825 • Bezirkshauptmannschaft Innsbruck • 2-1603/2-2007-N

### KUNDMACHUNG

#### über die Auflegung des Entwurfes einer Verordnung über die Ausweisung des Kochentales in der Marktgemeinde Telfs als „Geschützten Landschaftsteil“

Die Marktgemeinde Telfs hat mit Schreiben vom 22. November 2007 um die Ausweisung des nordöstlich des Ortsgebietes gelegenen Kochentales als „Geschützten Landschaftsteil“ angesucht.

Die Grenze des geplanten geschützten Landschaftsteiles folgt – ausgehend vom Taleingang des Kochentales – einem Weg im östlichen Hang und anschließend der 1.100 m-Höhenlinie. Sie bleibt damit unterhalb der landwirtschaftlich genutzten Fläche in Buchen, wo die Abgrenzung allerdings streckenweise ein kurzes Stück unter die 1.100 m-Höhenlinie herunter springt und entlang den Grundstücksgrenzen zwischen den Gpn. 4200/1 und 4145/1 bzw. den Gpn. 4154 und 4145/1 verläuft. Nachdem die Grenze sodann für ca. 240 m entlang des Waldrandes in nordöstlicher Richtung verläuft, folgt sie wiederum der Grundstücksgrenze zwischen den Gpn. 4154 und 4145/1 bzw. den Gpn. 4155 und 4145/1, um dann ab dem Schnittpunkt der Gste. 4153, 4154, 4155 und 4145/1 der 1.200 m-Höhenlinie in westlicher Richtung bis in den Bereich nordwestlich der Breitlehn zu folgen. Die Grenze verläuft dann Richtung Südost zum Talausgang.

Gemäß § 13 des Tiroler Naturschutzgesetzes können Gebiete, die für den Naturhaushalt, besonders für das Kleinklima

oder für die Tier- und Pflanzenwelt von Bedeutung sind oder zur Belebung des Landschaftsbildes beitragen von der Bezirksverwaltungsbehörde durch Verordnung als „Geschützter Landschaftsteil“ ausgewiesen werden.

Hierüber wird gemäß § 30 Tiroler Naturschutzgesetz 2005 der Entwurf der Verordnung zusammen mit der planlichen Darstellung des geschützten Landschaftsteiles bis zum 27. August 2008 beim Gemeindeamt der Marktgemeinde 6410 Telfs, Untermarktstraße 5 und 7, zur allgemeinen Einsicht aufgelegt.

Jedermann hat das Recht, innerhalb der Auflegungsfrist zum Entwurf schriftlich Stellung zu nehmen.

Vom Beginn der Auflegungsfrist an bis zum Zeitpunkt des Inkrafttretens der Verordnung dürfen die Eigentümer der betroffenen Grundstücke und die sonst hierüber Verfügungsberechtigten keine Maßnahmen durchführen, durch die der Zweck der Erklärung des Gebietes zum Schutzgebiet vereitelt oder beeinträchtigt werden könnte. Nicht unter dieses Verbot fallen Maßnahmen im Rahmen der bisher üblichen land- und forstwirtschaftlichen Nutzung. Das Verbot tritt außer Kraft, wenn die Verordnung nicht innerhalb eines Jahres nach dem Beginn der Auflegungsfrist erlassen wurde.

Innsbruck, 15. Juli 2008

*Für den Bezirkshauptmann: Nairz*

Nr. 826 • Amt der Tiroler Landesregierung • GZl. 70-2008-43-1

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Besetzung der Stelle einer Amtsärztin/eines Amtsarztes bei der Bezirkshauptmannschaft Reutte

Beim Land Tirol – Bezirkshauptmannschaft Reutte – gelangt die Stelle einer Amtsärztin/eines Amtsarztes der Modellfunktion Ärztliche Experten zur Besetzung. Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden.

Der Aufgabenbereich im öffentlichen Gesundheitsdienst orientiert sich an der kollektiven Gesundheitsvorsorge der Bevölkerung und umfasst Impfungen, Beratungstätigkeit und Epidemiologie – Seuchenbekämpfung. Eine weitere zentrale Aufgabe ist die gutachterliche Tätigkeit für die Behörde in Verfahren betreffend Gewerbebetriebe, Fahrtauglichkeit, Rehabilitationsmaßnahmen und Pflegebedürftigkeit, Suchtmittelkonsumenten usw. sowie die Tätigkeit im Rahmen des Bedienstetenschutzes.

Von den Bewerbern/Bewerberinnen werden folgende Voraussetzungen erwartet:

- abgeschlossenes Medizinstudium und jus practicandi als Ärztin/Arzt für Allgemeinmedizin,
- Physikatprüfung (kann nachgeholt werden),
- Interesse für Gesundheitsförderung, Vorsorge- und Sozialmedizin,
- Verständnis für juristische und technische Aspekte,
- Interesse für Verwaltungsarbeit und Management,
- Konfliktlösungskompetenz und Teamfähigkeit,
- klare Ausdrucksweise in Wort und Schrift.

Bewerbungen sind bis spätestens 8. August 2008 beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Organisation und Personal, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, einzubringen. Auskünfte erteilt die Landessanitätsdirektion unter der Tel.-Nr. 0512/508-2662.

Gemäß § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden insbesondere Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Innsbruck, 24. Juli 2008

*Für die Landesregierung: Pezzei*

Nr. 827 • Gemeindeverband Sanitätssprengel Zirl

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Besetzung der Stelle einer Sprengelärztin/eines Sprengelarztes

Beim Sanitätssprengel Zirl gelangt mit 1. September 2008 die Stelle einer Sprengelärztin/eines Sprengelarztes zur Neu-besetzung.

Der Sanitätssprengel Zirl ist aufgrund der Verordnung der Tiroler Landesregierung vom 8. Jänner 1953, LGBl. Nr. 7/1953, in der derzeit geltenden Fassung, ein Doppelsprengel und umfasst die Gemeinden Zirl, Inzing, Hatting und Pettnau mit dem Sitz eines Sprengelarztes in der Marktgemeinde Zirl und mit dem Sitz eines zweiten Sprengelarztes in der Gemeinde Inzing. Der Sanitätssprengel hat nach dem Ergebnis der Volkszählung 2001 eine Einwohnerzahl von 11.293 Einwohnern.

Für den zur Neu-besetzung gelangenden Sprengelarztposten ist die Gemeinde Inzing Sprengelarztsitz, wo die/der neue Sprengelärztin/-arzt auch ihren/seinen Wohnsitz begründen muss.

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeindegesundheitsdienstgesetzes 1952, in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 83/2003, durch die Marktgemeinde Zirl.

Die Bewerbungsgesuche sind binnen vier Wochen – vom Tag der Veröffentlichung dieser Stellenausschreibung im Boten für Tirol an gerechnet – am Sitz des Sanitätssprengels, das ist im Marktgemeindeamt Zirl, einzureichen.

**Dem Bewerbungsgesuch sind folgende Unterlagen anzuschließen:** Lebenslauf, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, gegebenenfalls Heiratsurkunde, Rigorosenzeugnisse und Promotionsurkunde (eventuell beglaubigte Abschriften) sowie ein Nachweis der erforderlichen Krankenhausausbildung und über die bisherige ärztliche Tätigkeit.

Zirl, 22. Juli 2008

*Für den Gemeindeverband Sanitätssprengel Zirl:*

*Der Obmann des Sprengelausschusses:*

*Bgm. Hanspeter Schneider*

Nr. 828 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung IVa

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Besetzung einer Stelle als Sekundararzt/-ärztin (50%)

An der Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde, Klinische Abteilung für Hör-, Stimm- und Sprachstörungen, gelangt ab sofort, befristet bis 31. Dezember 2008, eine Stelle als Sekundararzt/-ärztin mit einem Beschäftigungsausmaß von 50% zur Besetzung.

**Voraussetzung:** abgeschlossene Ausbildung zum Arzt für Allgemeinmedizin.

Bewerbungen sind bis spätestens 20. August 2008 in der Personalabteilung IVa des Landeskrankenhauses Univ.-Kliniken Innsbruck, Anichstraße 35, Verwaltungsgebäude, 1. Stock, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Auskünfte:** Mag. (FH) Christian Lindner, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22031, E-Mail: [Christian.lindner@tilak.at](mailto:Christian.lindner@tilak.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000363; **Vakanz:** 30013621.  
Innsbruck, 25. Juli 2008

Nr. 829 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
Öffentliches Landeskrankenhaus Hochzirl – Anna-Dengel-Haus

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Besetzung einer Landes- Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle

Am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl, Anna-Dengel-Haus, gelangt ab 1. September 2008, befristet bis zum 31. August 2009, eine Landes-Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle für Neurologie zur Besetzung.

Bewerbungen sind innerhalb von drei Wochen nach Verlautbarung im Boten für Tirol in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen liegt in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl, Anna-Dengel-Haus, auf.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Hochzirl, 24. Juli 2008

Der Verwaltungsdirektor: i. V. Mag. (FH) Lechner

Nr. 830 • A. ö. Bezirkskrankenhaus Schwaz

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Besetzung der Stelle des Pflegedirektors/der Pflegedirektorin

Das allgemein öffentliche Bezirkskrankenhaus Schwaz verfügt über insgesamt 239 Betten, die sich auf die Fachabteilungen Innere Medizin, allgemeine Chirurgie, Unfallchirurgie, Gynäkologie/Geburtshilfe, HNO, Anästhesie- und Intensivmedizin und Radiologie aufteilen.

Da die bisherige Pflegedirektorin in den Ruhestand tritt, kommt mit 1. Jänner 2009 die Stelle des Pflegedirektors/der Pflegedirektorin zur Neubesetzung.

Der Pflegedirektor/die Pflegedirektorin übernimmt die Leitung und Organisation des Pflegedienstes unter Berücksichtigung der gesetzlichen, fachlichen, qualitätsrelevanten und ökonomischen Grundlagen. Dem Pflegedirektor/der Pflegedirektorin sind ca. 300 Mitarbeiter unterstellt. Gleichzeitig ist dieser/diese Mitglied der kollegialen Führung.

**Erwünscht:** Zielorientiertes Handeln und Arbeiten sowie Teamfähigkeit und Aufgeschlossenheit für die Kooperation mit anderen Berufsgruppen, Kommunikationsfähigkeit, ein hohes Maß an Sozialkompetenz sowie das Denken in einem gesamtunternehmerischen Ansatz.

**Voraussetzungen:** Diplom für Gesundheits- und Krankenpflege über eine Sonderausbildung für Führungskräfte gemäß § 72 GuKG oder über eine mindestens gleichwertige Ausbildung im Pflegemanagement. Weiters wird eine mehrjährige Führungserfahrung in einem Krankenhaus erwartet.

Gemäß § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden insbesondere Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis spätestens 31. August 2008 beim a. ö. Bezirkskrankenhaus Schwaz Betriebsges. m. b. H., z. Hd. Frau GF Mag. Margit Holzhammer, Swarovskistraße 1–3, 6130 Schwaz, einzubringen.

Schwaz, 24. Juli 2008

Nr. 831 • Marktgemeinde Rum

## INTERESSENTENSUCHE

### Verpachtung der Rumer Alm

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Rum hat beschlossen, die „Rumer Alm“ ab 1. November 2008 neu zu verpachten. Der Pachtgegenstand umfasst sowohl die Almwirtschaft als auch die Gaststätte. Für den Gast- und Schankbetrieb besteht vom 1. April bis 30. September eines jeden Kalenderjahres an Freitagen, Samstagen, Sonn- und Feiertagen Betriebspflicht von 11 Uhr bis 19 Uhr.

Als Pächter kommen nur österreichische Staatsbürger oder EU-Inländer, die das 24. Lebensjahr vollendet haben und unbescholten sind, in Frage.

Die weiteren Pachtbedingungen können im Rathaus Rum, Zimmer Nr. 5, 1. Stock, während der Amtsstunden eingesehen werden.

Interessenten können ihr Anbot im verschlossenen Umschlag mit der Bezeichnung „Anbot Rumer Alm“ bis längstens 29. August 2008, 12 Uhr, im Rathaus Rum, Zi. 5, AL Dr. Kandler, abgeben.

Rum, 22. Juli 2008

Der Bürgermeister: Edgar Kopp

Nr. 832 • ASFINAG Baumanagement GmbH, 6020 Innsbruck

## OFFENES VERFAHREN/

### 1. BERICHTIGUNG

#### Lärmschutz Koblach

#### sowie Sanierung von Wildschutzzäunen

#### im Zuge der A 14 Rheintal/Walgau-Autobahn

**Ausschreibende Stelle:** ASFINAG Bau Management GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, Tel. 050108-0, Fax 050108-14482, im Vollmachtsnamen der Autobahnen- und Schnellstraßen-Finanzierungs-Aktiengesellschaft.

**CPV-Klassifizierung (laut TED):** 45000000.

**1. Berichtigung:** Die Ausschreibung wird gemäß § 90 des BVerG 2006 berichtigt. Die Berichtigung steht in digitaler Form unter <http://www.asfinag.at> unter der Rubrik Ausschreibungen kostenlos zum Download zur Verfügung.

Wien, 23. Juli 2008

Die Geschäftsführung

Nr. 833 • Amt der Tiroler Landesregierung,  
Sachgebiet Fahrzeug- und Maschinenlogistik

## OFFENES VERFAHREN

### KFZ-Haftpflichtversicherung

#### für die Fahrzeuge und Geräte des Landes Tirol

**Auftraggeber:** Land Tirol.

**Ausschreibende Stelle:** Amt der Tiroler Landesregierung,  
Sachgebiet Fahrzeug- und Maschinenlogistik.

**Nähere Auskünfte:** Amt der Tiroler Landesregierung, Sachgebiet Fahrzeug- und Maschinenlogistik, Valiergasse 1, 6020 Innsbruck, Dr. Dietmar Tschenett, Tel. 043/(0)512/508-4350, Fax 043/(0)512/508-4355, E-Mail: [fzge@tirol.gv.at](mailto:fzge@tirol.gv.at)

**Auftragstyp:** Dienstleistungsauftrag.

**CPV-Code:** 66337100-2.

**Ort der Leistungserbringung:** Erfüllungsort für alle Leistungen ist, sofern sich nicht aus der Natur des Auftrages oder den Ausschreibungsunterlagen Abweichendes ergibt, der Sitz des Auftraggebers in 6020 Innsbruck, Valiergasse 1.

**Leistungszeitraum:** 1. Jänner 2009 bis 31. Dezember 2013.

**Ergänzende Angaben:** Teilangebote, Alternativ- oder Abänderungsangebote sind nicht zugelassen.

**Hinweis:** Zum Nachweis der Eignung (Befugnis, wirtschaftliche und technische Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit) haben Bewerber u. a. eine Bestätigung der österreichischen Finanzmarktaufsichtsbehörde vorzulegen, dass das Unternehmen zum Betrieb des entsprechenden Versicherungszweiges nach den Bestimmungen des Versicherungsaufsichtsgesetzes (BGBl. I Nr. 569/1978, in der Fassung BGBl. I Nr. 37/2007) zugelassen ist.

**Ende der Zuschlagsfrist:** 8. Oktober 2008

**Die Ausschreibungsunterlagen** sind ab sofort auf der Homepage [www.tirol.gv.at/ausschreibungen](http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen) verfügbar.

**Angebotsabgabe:** Die Angebote müssen bis spätestens 10. September 2008, 9 Uhr, in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit dem Kennwort des Vergabeverfahrens, beim Amt der Tiroler Landesregierung, Sachgebiet Fahrzeug- und Maschinenlogistik, Valiergasse 1, Zimmer-Nr. 214 (Parterre), 6020 Innsbruck, vorliegen. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Kommissionelle Angebotsöffnung:** Die Angebotsöffnung findet am 10. September 2008, um 9.15 Uhr, im Zimmer Nr. 213, Valiergasse 1, 6020 Innsbruck, statt. Die Angebotsöffnung ist öffentlich, je Bieter sind zwei Vertreter teilnahmeberechtigt.

Die Angebote sind in deutscher Sprache zu verfassen.

Die Abgabe von Angeboten auf elektronischem Weg ist nicht zugelassen.

Der Zuschlag wird dem Angebot mit dem niedrigsten Preis erteilt.

**Zuständige Vergabekontrollbehörde:** Unabhängiger Verwaltungssenat in Tirol, Michael-Gaismair-Straße 1, 6020 Innsbruck.

Die Absendung der Bekanntmachung an das Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften erfolgte am 28. Juli 2008.

Innsbruck, 30. Juli 2008

Für die Landesregierung: *Tschenett*

Nr. 834 • Amt der Tiroler Landesregierung • *Vlb1-B 186.0/87-2008*

#### OFFENES VERFAHREN

##### **Straßenbau- und Siedlungswasserbauarbeiten für die Ortsdurchfahrt Ötz im Zuge der B 186 Öztalstraße (km 4,515 bis km 5,010)**

**Bauumfang:** Straßenbauarbeiten inkl. Errichtung einer Linksabbiegespur sowie Gehsteigflächen, Siedlungswasserbauarbeiten (Kanalsanierung und Neuverlegung einer Trinkwasserleitung).

**Unterlagen:** Die Anbotsunterlagen können ab Mittwoch, den 30. Juli 2008, unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> heruntergeladen werden.

Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4041 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 22. August 2008, um 11.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zi. 316, eingelangt sein, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 25. Juli 2008

Für die Landesregierung: *Müller*

Nr. 835 • Amt der Tiroler Landesregierung • *Vld2-1064-1/115-2008*

#### OFFENES VERFAHREN

gemäß § 46 Abs. 1 des BVerG 2006  
im Oberschwellerbereich

##### **Schlosserarbeiten**

**Ausschreibende Stelle:** Land Tirol, vertreten durch das Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Hochbau, A-6020 Innsbruck, Herrengasse 1–3.

**Auftragsbezeichnung:** Schloss Lengberg – Funktionsadaptierung und Erweiterung.

**Erfüllungsort:** Nikolsdorf/Osttirol.

**Bauleistungen – Baunebengewerbe:** Baunebengewerbe.

**Die Anbotsunterlagen** sowie die nachfolgend angeführten Beilagen können ab sofort unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> kostenlos im PDF-Format heruntergeladen, ausgedruckt und für die Angebotsabgabe verwendet werden:

a) Einladungsschreiben zur Angebotsabgabe, Angebotschreiben mit Leistungsverzeichnis und den Angebotsbedingungen, Vorabzüge der Polierpläne, Beschriftungsschild für das Abgabekuvert, Pflichtenblatt für Datenträgeraustausch,

b) ÖNORM-Datenträger (DNT).

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Montag, den 18. August 2008, 11 Uhr, in einem mit dem vorgesehenen Beschriftungsschild versehenen, verschlossenen Umschlag beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abt. Hochbau, 6020 Innsbruck, Herrengasse 1–3, Zi.-Nr. 221, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 25. Juli 2008

Für das Land Tirol: *Probst*

Nr. 836 • Amt der Tiroler Landesregierung • *Vld2-1064-1/116-2008*

#### OFFENES VERFAHREN

gemäß § 46 Abs. 1 des BVerG 2006  
im Oberschwellerbereich

##### **Trockenbauarbeiten**

**Ausschreibende Stelle:** Land Tirol, vertreten durch das Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Hochbau, A-6020 Innsbruck, Herrengasse 1–3.

**Auftragsbezeichnung:** Schloss Lengberg – Funktionsadaptierung und Erweiterung.

**Erfüllungsort:** Nikolsdorf/Osttirol.

**Bauleistungen – Baunebengewerbe:** Baunebengewerbe.

**Die Anbotsunterlagen** sowie die nachfolgend angeführten Beilagen können ab sofort unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> kostenlos im PDF-Format heruntergeladen, ausgedruckt und für die Angebotsabgabe verwendet werden:

a) Einladungsschreiben zur Angebotsabgabe, Angebotschreiben mit Leistungsverzeichnis und den Angebotsbedin-

gungen, Vorabzüge der Polierpläne, Beschriftungsschild für das Abgabekuver, Pflichtenblatt für Datenträgeraustausch, b) ÖNORM-Datenträger (DNT).

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Montag, den 18. August 2008, 11 Uhr, in einem mit dem vorgesehenen Beschriftungsschild versehenen, verschlossenen Umschlag beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abt. Hochbau, 6020 Innsbruck, Herrengasse 1–3, Zi.-Nr. 221, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 25. Juli 2008  
Für das Land Tirol: Probst

Nr. 837 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vld2-1064-1/117-2008

### OFFENES VERFAHREN

gemäß § 46 Abs. 1 des BVergG 2006  
im Oberschwellenbereich

#### Glaserarbeiten

**Ausschreibende Stelle:** Land Tirol, vertreten durch das Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Hochbau, A-6020 Innsbruck, Herrengasse 1–3.

**Auftragsbezeichnung:** Schloss Lengberg – Funktionsadaptierung und Erweiterung.

**Erfüllungsort:** Nikolsdorf/Osttirol.

**Bauleistungen – Baunebengewerbe:** Baunebengewerbe.

**Die Anbotsunterlagen** sowie die nachfolgend angeführten Beilagen können ab sofort unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> kostenlos im PDF-Format heruntergeladen, ausgedruckt und für die Angebotsabgabe verwendet werden:

a) Einladungsschreiben zur Angebotsabgabe, Angebotschreiben mit Leistungsverzeichnis und den Angebotsbedingungen, Vorabzüge der Polierpläne, Beschriftungsschild für das Abgabekuver, Pflichtenblatt für Datenträgeraustausch, b) ÖNORM-Datenträger (DNT).

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Montag, den 18. August 2008, 11 Uhr, in einem mit dem vorgesehenen Beschriftungsschild versehenen, verschlossenen Umschlag beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abt. Hochbau, 6020 Innsbruck, Herrengasse 1–3, Zi.-Nr. 221, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 25. Juli 2008  
Für das Land Tirol: Probst

Nr. 838 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vld2-1303-2/125-2008

### OFFENES VERFAHREN

Bekanntmachung über ein offenes Verfahren gemäß § 46 Abs. 1 des BVergG 2006 mit Bekanntmachung einer Vorinformation gemäß § 61 des BVergG 2006 im Unterschwellenbereich mit verkürzter Stillhaltefrist von einer Woche

#### Möbeltischlerarbeiten

**Ausschreibende Stelle:** Land Tirol, vertreten durch das Amt der Tiroler Landesregierung, Gruppe Bau und Technik, Abteilung Hochbau, Herrengasse 1–3, A-6020 Innsbruck.

**Auftragsbezeichnung:** Tiroler Volkskunstmuseum – Generalsanierung.

**Erfüllungsort:** 6020 Innsbruck, Universitätsstraße 2.

**Leistungsgegenstand:** Möbeltischlerarbeiten – Herstellung und Lieferung von Möbeln und Sondereinbauten.,

**Die Anbotsunterlagen** sowie die nachfolgend angeführten Beilagen können ab sofort unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> kostenlos im PDF-Format heruntergeladen, ausgedruckt und für die Angebotsabgabe verwendet werden:

a) Einladungsschreiben zur Angebotsabgabe, Angebotschreiben mit Leistungsverzeichnis und den Angebotsbedingungen, Sige-Plan, Einreichplänen, Statikplan für Leistungsverzeichnis und Skizzen, Bescheide, Haustechnikangaben für das Leistungsverzeichnis, Beschriftungsschild für das Abgabekuver, Pflichtenblatt für Datenträgeraustausch,

b) ÖNORM-LV-Datendatei (DTA) für den Datenträgeraustausch.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens 21. August 2008, 11 Uhr, in einem mit dem vorgesehenen Beschriftungsschild versehenen, verschlossenen Umschlag beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Hochbau, 6020 Innsbruck, Herrengasse 1–3, 2. Stock, Zi. 228, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 25. Juli 2008  
Für das Land Tirol: Probst

Nr. 839 • Stadt Innsbruck

### OFFENES VERFAHREN

im Unterschwellenbereich/Lieferauftrag

#### Lieferung eines Geräteträgers

**Vorhaben:** Lieferung eines Geräteträgers mit Winterdiensttausrüstung, Wassertank und Pumpe.

**Auftraggeber:** Stadtgemeinde Innsbruck, 6020 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18.

**Ausschreibende Stelle:** Magistratsabteilung III, Straßenbetrieb, A-6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, Sachbearbeiter Dipl.-Ing. Josef Mühlmann, Tel. +43/(0)512/5360-7250, Fax +43/(0)512/5360-7256, E-Mail: [post.strassenbetrieb@innsbruck.gv.at](mailto:post.strassenbetrieb@innsbruck.gv.at)

**Leistungszeitraum:** Lieferung spätestens 24 Wochen nach Bestellung (Datum des Auftragschreibens).

**Erfüllungsort:** Stadt Innsbruck, Magistratsabteilung III, Straßenbetrieb, Referat Fuhrpark, A-6020 Innsbruck, Rossaugasse 4.

**Teilnahmebedingungen:** Unternehmen mit entsprechendem Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Lieferungen bereits ausgeführt haben. Nachweise gemäß den Bestimmungen der Ausschreibungsunterlagen.

Der Zuschlag erfolgt an den Billigstbieter.

**Anerkennungs- oder Gleichbehandlungsbescheid:** Es wird auf § 20 (1) des BVergG 2006 in der geltenden Fassung und auf die Einreichfrist der allenfalls erforderlichen Nachweise bzw. der durchgeführten Antragstellung vor Ablauf der Angebotsfrist hingewiesen.

**Die Ausschreibungsunterlagen** können ab 31. Juli 2008 während der Kundendienstzeiten bei der ausschreibenden Stelle gegen Erlag der Kosten abgeholt oder gegen Nachweis der Einzahlung per Fax (+43/(0)512/5360-7256) oder per E-Mail unter der Adresse [post.strassenbetrieb@innsbruck.gv.at](mailto:post.strassenbetrieb@innsbruck.gv.at) angefordert werden.

**Kundendienstzeiten:** Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr, Freitag von 8 bis 12 Uhr.

**Kosten der Unterlagen:** bei Abholung € 10,-, bei Zusendung € 15,-.

**Bankverbindung:** Tiroler Sparkasse Bank AG, BLZ 20503, Konto-Nr. 0000-005009, IBAN-Code: AT 802050300000005009, BIC-Code: SPIHAT 22. Am Einzahlungsbeleg ist der Zahlungsgrund „Ausschreibung Lieferung eines Geräteträgers“ anzugeben.

**Abgabetermin/-ort:** spätestens 26. August 2008, 10.45 Uhr, A-6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, 1. Stock, Zimmer 1.014.

**Angebotseröffnung:** 26. August 2008, 11 Uhr, A-6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, 1. Stock, Zimmer 1.012.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate ab Angebotseröffnung.

**Teil-/Alternativangebote:** Teilangebote sowie rechtliche, wirtschaftliche und technische Alternativangebote sind nicht zugelassen.

**Sonstiges:** Eine automationsunterstützte Angebotslegung ist nicht vorgesehen.

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Landeshauptstadt Innsbruck (AGB 2008) und die sonstigen Bestimmungen laut Ausschreibungsunterlagen.

Innsbruck, 18. Juli 2008

Magistratsabteilung III

Nr. 840 • Stadt Innsbruck

#### OFFENES VERFAHREN

im Unterschwellenbereich/Lieferauftrag

#### Lieferung von Auftausalz

**Vorhaben:** Lieferung von Auftausalz (NaCl  $\geq$  99,6%) lose und in Gebinden für den Winterdienst im Stadtgebiet Innsbruck für den Winter 2008/2009.

**Auftraggeber:** Stadtgemeinde Innsbruck, 6020 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18.

**Ausschreibende Stelle:** Magistratsabteilung III, Straßenbetrieb, A-6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, Sachbearbeiter Dipl.-Ing. Josef Mühlmann, Tel. +43/(0)512/5360-7250, Fax +43/(0)512/5360-7256, E-Mail: [post.strassenbetrieb@innsbruck.gv.at](mailto:post.strassenbetrieb@innsbruck.gv.at)

**Leistungszeitraum:** Winter 2008/2009 (bis 30. April 2009).

**Erfüllungsort:** Stadt Innsbruck, Magistratsabteilung III, Straßenbetrieb, A-6020 Innsbruck, Rossaugasse 4,

**für Auftausalz lose, Lieferung mit Silofahrzeug:** Zentralhof, 6020 Innsbruck, Rossaugasse 4 (Silo bzw. Lagerhalle), Bauhof Hötting, 6020 Innsbruck, Bachlechnerstraße 27 (Silo);

**für Auftausalz in Gebinden, Lieferung mit LKW mit Kran:** Bauhof Zentralhof, 6020 Innsbruck, Rossaugasse 4 (Lagerhalle),

Bauhof Hötting, 6020 Innsbruck, Bachlechnerstraße 27 (Lagerhalle);

Sagen/Pradl, 6020 Innsbruck, Bienerstraße 10 (Lagerhalle).

**Teilnahmebedingungen:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Lieferungen bereits ausgeführt haben. Nachweise gemäß den Bestimmungen der Ausschreibungsunterlagen.

Der Zuschlag erfolgt an den Billigstbieter.

**Anerkennungs- oder Gleichbehandlungsbescheid:** Es wird auf § 20 (1) des BVergG 2006 in der geltenden Fassung und auf die Einreichfrist der allenfalls erforderlichen Nachweise bzw. der durchgeführten Antragstellung vor Ablauf der Angebotsfrist hingewiesen.

**Die Ausschreibungsunterlagen** können ab 7. August 2008 während der Kundendienstzeiten bei der ausschreibenden Stelle gegen Erlag der Kosten abgeholt oder gegen Nachweis der Einzahlung per Fax (+43/(0)512/5360-7256) oder per E-Mail unter der Adresse [post.strassenbetrieb@innsbruck.gv.at](mailto:post.strassenbetrieb@innsbruck.gv.at) angefordert werden.

**Kundendienstzeiten:** Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr, Freitag von 8 bis 12 Uhr.

**Kosten der Unterlagen:** bei Abholung € 10,-, bei Zusendung € 15,-.

**Bankverbindung:** Tiroler Sparkasse Bank AG, BLZ 20503, Konto-Nr. 0000-005009, IBAN-Code: AT 802050300000005009, BIC-Code: SPIHAT 22. Am Einzahlungsbeleg ist der Zahlungsgrund „Ausschreibung Lieferung von Auftausalz“ anzugeben.

**Abgabetermin/-ort:** bis spätestens 2. September 2008, 10.45 Uhr, A-6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, 1. Stock, Zimmer 1.014.

**Angebotseröffnung:** 2. September 2008, 11 Uhr, A-6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, 1. Stock, Zimmer 1.012.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate ab Angebotseröffnung.

**Teil-/Alternativangebote:** Teilangebote sowie rechtliche, wirtschaftliche und technische Alternativangebote sind nicht zugelassen.

**Sonstiges:** Eine automationsunterstützte Angebotslegung ist nicht vorgesehen.

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Landeshauptstadt Innsbruck (AGB 2008) und die sonstigen Bestimmungen laut Ausschreibungsunterlagen.

Innsbruck, 24. Juli 2008

Magistratsabteilung III

Nr. 841 • Stadt Innsbruck

#### OFFENES VERFAHREN

#### Bau- und Schlosserarbeiten

**Bauvorhaben:** Geländerauswechslung mit Betonsanierungsarbeiten – Hoher Weg, Innsbruck.

**Auftraggeber:** Stadt Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18, 6020 Innsbruck.

**Ausschreibende Stelle:** Stadt Innsbruck, Magistratsabteilung III, Tiefbau, 6020 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18, 3. Stock, Zimmer 3152, Tel. 0512/5360-3152, Fax 0512/5360-1755, E-Mail: [post.tiefbau@innsbruck.gv.at](mailto:post.tiefbau@innsbruck.gv.at)

**Leistungsumfang:** Auswechslung des Geländers auf der Ufermauer Hoher Weg inklusive örtlicher Betonsanierungen der bestehenden Randleiste im Bereich der Geländersteherverankerungen. Das 480 m lange bestehende Geländer soll durch ein Alu-Geländer (Brückengeländer Typ B / Alu nach RVS 15.421 mit 1,0 m Geländerhöhe) ersetzt werden.

**Leistungszeitraum:** 29. September bis 14. November 2008.

**Teilnahmebedingungen:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben. Nachweise gemäß den Allgemeinen Vorbemerkungen des Leistungsverzeichnisses. Bewerber von anderen Vertragsparteien des EWR-Abkommens werden betreffend Anerkennungs- oder Gleichhaltungsbescheid auf § 71 (1) des BVergG 2006 verwiesen.

**Die Ausschreibungsunterlagen** können ab Donnerstag, den 31. Juli 2008, bis einschließlich Donnerstag, den 21. August 2008, in der Zeit von 8 Uhr bis 12 Uhr direkt bei der ausschreibenden Stelle gegen Barzahlung behoben, gegen Nachweis der Einzahlung und Übernahme der Versandkosten oder per Nachnahme angefordert werden.

**Kosten der Unterlagen:** € 15,- bei Abholung, zuzüglich € 6,- bei Zusendung bzw. € 10,- bei Zusendung per Nachnahme.

**Bankverbindung:** Tiroler Sparkasse Bank AG, BLZ 20503, Konto-Nr. 0000-005009, IBAN-Code: AT802050300000005009, BIC-Code: SPIHAT 22. Am Einzahlungsbeleg ist der Zahlungs-

grund „Leistungsverzeichnis Geländerauswechslung mit Betonierungsarbeiten – Hoher Weg, VaSt 2/034110+817000“ anzugeben.

**Angebotslegung:** Eine automationsunterstützte Angebotslegung ist nicht vorgesehen.

**Abgabetermin und -ort:** bis spätestens Montag, den 25. August 2008, 11 Uhr, in 6020 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18, 3. Stock, Zimmer 3147, Bauwesen-Einlaufstelle, einlangend. Die Angebote sind in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit der den Unterlagen beigelegten Etikette einzureichen.

**Die Angebotseröffnung** erfolgt anschließend auf Zi. 3142.

**Teilleistungen:** Angebote für Teilleistungen sowie rechtliche, technische und wirtschaftliche Alternativangebote sind unzulässig.

**Zuschlagsfrist:** drei Monate ab Angebotseröffnung.

Innsbruck, 25. Juli 2008

Magistratsabteilung III

Nr. 842 • Marktgemeinde Matri in Osttirol

## OFFENES VERFAHREN

(Sektorenauftraggeber)

### Schacht- und Rohrmateriallieferungen

für die Abwasserbeseitigungsanlage – BA 92/1. Bst.

#### Leistungsumfang:

**Betonfertigteilschächte (Obergruppe 01):** ca. 30 Stück DN 1000;

**GGG-Kanalrohre und div. Formstücke (Obergruppe 02):** ca. 575 lfm DN 150 (mit Steckmuffen) sowie ca. 1.050 lfm DN 150 (mit zuggesicherten Steckmuffen).

**Lieferzeit:** August 2008 (1. Teillieferung),

Oktober 2008 (2. Teillieferung).

**Unterlagen und Auskünfte:** Die Unterlagen sind ab dem 31. Juli 2008, 8 Uhr, gegen ein Entgelt von € 6,- je Download von der Ausschreibungsdatenbank [www.ausschreibung.at](http://www.ausschreibung.at) erhältlich.

Beim Ingenieurbüro Passer & Partner, Hauptplatz 9, 9900 Lienz, Tel. 04852/62228, Fax DW 2, E-Mail: [lienz@passer.at](mailto:lienz@passer.at) sind nähere Auskünfte erhältlich und ist auf schriftliche Anfrage ein Postversand der Ausschreibungsunterlagen auf CD-Rom gegen ein Entgelt von € 30,- inkl. MWSt. möglich (Postlauf mindestens drei Tage).

Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken und als Abgabeunterlagen entsprechend den Angebotsbedingungen zu verwenden.

**Teil-, Abänderungs- und Alternativangebote** sind nicht zulässig.

**Bedingungen:** siehe Ausschreibungsunterlagen.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate nach Ablauf der Angebotsfrist.

**Anerkennungs- oder Gleichhaltungsunterlagen:** Auf das allfällige Erfordernis einer Anerkennung und Gleichhaltung gemäß den §§ 373c, 373d und 373e der Gewerbeordnung 1994, BGBl. Nr. 194, in der jeweils geltenden Fassung, wird ausdrücklich hingewiesen.

**Angebotsabgabe und -öffnung:** bis spätestens Dienstag, den 12. August 2008, 10 Uhr, mit anschließender Angebotsöffnung im Beisein der Bieter.

**Abgabeort:** Marktgemeindeamt Matri in Osttirol, Rauterplatz 1, 9971 Matri in Osttirol.

**Ort der Öffnung:** Bauamt der Marktgemeinde Matri i. O.

Matri in Osttirol, 25. Juli 2008

Für die Marktgemeinde Matri in Osttirol:

Bgm. Dr. Andreas Köll

Nr. 843 • Gemeinde Gschnitz

## OFFENES VERFAHREN

### Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung

**Auftraggeber:** Gemeinde Gschnitz, 6150 Gschnitz, HNr. 101.

**Bauvorhaben:** ABA Gschnitz BA 01/03 und WVA Gschnitz BA 01/04.

#### Leistungsumfang:

##### Schmutzwasserkanäle:

400 m PP, DA 200, SN12,

2.100 m PP, DA 160, SN12,

250 m PP, DA 160, SN12 (Hausanschlüsse),

33 Kontrollschächte;

##### Wasserversorgung:

230 m PE 100, DA 125, PN16,

20 m PE 100, DA 90, PN16,

10 Hausanschlüsse.

**Leistungsfrist:** Mitte September 2008 bis Juni 2009.

**Bewerberkreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben.

**Ausschreibende Stelle:** Dipl.-Ing. T. Sprenger, A-6071 Aldrans, Innsbrucker Straße 17a, Tel. 0512/341231, Fax 0512/341231-21, E-Mail: [info@ib-sprenger.at](mailto:info@ib-sprenger.at)

**Die Angebotsunterlagen** können bei der ausschreibenden Stelle per E-Mail kostenlos angefordert werden. Auf Wunsch werden die Ausschreibungspläne in Papierform gegen einen Unkostenbeitrag von € 80,- (inkl. 20% USt.) zugesandt.

Die Ausschreibungsunterlagen sind entsprechend den Angebotsbestimmungen vollständig auszudrucken, zu heften und als Unterlagen für die Angebotsabgabe zu verwenden.

**Angebotsabgabe:** Die Angebote müssen in einem fest verschlossenen Umschlag mit entsprechender Kennzeichnung bis spätestens Donnerstag, den 21. August 2008, 11 Uhr, im Gemeindeamt Gschnitz eingelangt sein.

**Angebotseröffnung:** Die Angebotseröffnung findet anschließend im Beisein der Bieter statt.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate nach Angebotseröffnung.

Gschnitz, 24. Juli 2008

Für die Gemeinde Gschnitz: Bgm. Christian Felder

Nr. 844 • Gemeinde Haiming

## OFFENES VERFAHREN

### Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung

**Auftraggeber:** Gemeinde Haiming, A-6425 Haiming, Siedlungsstraße 2.

Die Gemeinde Haiming schreibt hiermit die Baumeisterarbeiten einschließlich der Materiallieferungen für Leitungsbauarbeiten im offenen Verfahren aus.

**Teilnahmeberechtigt** sind nur Firmen, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits erbracht haben.

#### 1. Gegenstand der Ausschreibung:

**ABA Haiming BA 09/00:** ca. 1.015 lfm Schmutzwasserkanal PE DN/OD 160, ca. 150 lfm Hausanschlussleitungen PP DN/OD 160;

**WVA Haiming BA 02/00:** ca. 590 lfm Wasserleitung PE DN/OD 160;

**Sonstiges:** ca. 2.100 m<sup>2</sup> Straßenbauarbeiten unabhängig vom Leitungsbau, ca. 350 lfm Kabelgrab- und -verlegearbeiten für Straßenbeleuchtung.

**2. Termine:** Baubeginn: 8. September 2008,

Bauende: 14. November 2008.

**3. Ausschreibungsunterlagen:** Diese können ab sofort unter <http://www.auftrag.at> heruntergeladen werden, oder wer-



den bis einschließlich 13. August 2008, 11 Uhr, nach telefonischer Bestellung und Vorlage eines Einzahlungsnachweises, lautend auf das Konto Ingenieurgesellschaft Philipp & Philipp, Konto-Nr. 27722, bei der Raiffeisenkasse Rum, BLZ 36310, per E-Mail übersandt.

Die Kosten für die Unterlagen betragen € 25,- inkl. MWSt.

**4. Anbotsabgabe:** bis spätestens 18. August 2008, 11 Uhr, im Gemeindeamt Haiming, Siedlungsstraße 2, A-6425 Haiming.

**5. Anbotseröffnung:** am 18. August 2008, um 11.05 Uhr, im Gemeindeamt Haiming, Siedlungsstraße 2, A-6425 Haiming.  
Haiming, 24. Juli 2008

Nr. 845 • Bundesimmobiliengesellschaft mbH • GZl. OM-T-4840/08

### OFFENES VERFAHREN Elektrische Installationstechnik

**Ausschreibende Stelle:** Bundesimmobiliengesellschaft mbH, 1030 Wien, Hintere Zollamtsstraße 1, vertreten durch Objektmanagement Team Tirol, Kapuzinergasse 38, 6022 Innsbruck.

**Bauvorhaben:** Pädagogische Hochschule Tirol, 6020 Innsbruck, Pastorstraße 7, Strukturierte EDV- und Telefon-Verkablung.

**Teilangebote** sind nicht zulässig.

**Angebotsunterlagen:** Die Unterlagen können über die Homepage der BIG ([www.big.at](http://www.big.at)) kostenlos heruntergeladen werden. Die Anforderung in Hardcopy (Papierform) ist gegen Verrechnung der Herstell- und Versandkosten über [auftrag.at](mailto:auftrag.at), Wiedner Gürtel 10, 1040 Wien, möglich (Tel. 01/7982525, Herr Fenz/Frau Frye-Brauner, E-Mail: [big-bestellungen@auftrag.at](mailto:big-bestellungen@auftrag.at)).

Rückfragen von 8 bis 12 Uhr an die Bundesimmobiliengesellschaft mbH, Objektmanagement Team Tirol, Christine Neuner, Tel. 050244-5713, E-Mail: [christine.neuner@big.at](mailto:christine.neuner@big.at)

**Abgabetermin:** 18. August, 11 Uhr,

**Angebotseröffnung:** anschließend.

Innsbruck, 24. Juli 2008

Für die Geschäftsführung:

Dipl.-Ing. Gerald Lobgesang      Ing. Hubert Scherl

Nr. 846 • Innsbrucker Immobilien GmbH & Co KEG

### OFFENES VERFAHREN gemäß BVergG

#### Trockenbauarbeiten

**Ausschreibende Stelle:** Innsbrucker Immobilien GmbH & Co KEG, 6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, Tel. 0512/4004-300, Fax 0512/4004-503, E-Mail: [e.ploerer@iig.at](mailto:e.ploerer@iig.at)

**Bauvorhaben:** Garderobengebäude Wiesengasse 60, Neubau.

**Ausführungszeitraum:** September 2008 bis Jänner 2009.

**Ausschreibungsunterlagen:** Bei der ausschreibenden Stelle gegen Vorweis des Einzahlungsbeleges abzuholen, bei schriftlicher Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizuschließen. Das Entgelt für die Ausschreibungsunterlagen in der Höhe von € 25,- ist auf das Konto Nr. 00000070011 bei der Tiroler Sparkasse, Innsbruck, BLZ 20503, einzuzahlen. IBAN: AT472050300000070011; BIC: SPIHAT22.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis 18. August 2008, 10.45 Uhr, bei der IIG, Innsbruck, Rossaugasse 4, 2. Stock, Zimmer 2.024, eingelangt sein. Das Risiko der Rechtzeitigkeit des Einlangens trägt der Bieter. Die Anbotseröffnung findet anschließend (um 11 Uhr) statt.

Innsbruck, 24. Juli 2008

Die Geschäftsführung

Nr. 847 • Innsbrucker Immobilien GmbH & Co KEG

### OFFENES VERFAHREN gemäß BVergG

#### Lieferung und Montage von Aufzugsanlagen

**Ausschreibende Stelle:** Innsbrucker Immobilien GmbH & Co KEG, 6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, Tel. 0512/4004-300, Fax 0512/4004-503, E-Mail: [e.ploerer@iig.at](mailto:e.ploerer@iig.at)

**Bauvorhaben:** Schulgasse 8, Generalsanierung Wohnheim Hötting, Haus A und Haus C.

**Ausführungszeitraum:** Frühjahr 2009 bis Sommer 2010.

**Ausschreibungsunterlagen:** Bei der ausschreibenden Stelle gegen Vorweis des Einzahlungsbeleges abzuholen, bei schriftlicher Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizuschließen. Das Entgelt für die Ausschreibungsunterlagen in der Höhe von € 25,- ist auf das Konto Nr. 00000070011 bei der Tiroler Sparkasse, Innsbruck, BLZ 20503, einzuzahlen. IBAN: AT472050300000070011; BIC: SPIHAT22.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis 25. August 2008, 10.45 Uhr, bei der IIG, Innsbruck, Rossaugasse 4, 2. Stock, Zimmer 2.024, eingelangt sein. Das Risiko der Rechtzeitigkeit des Einlangens trägt der Bieter. Die Anbotseröffnung findet anschließend (um 11 Uhr) statt.

Innsbruck, 22. Juli 2008

Die Geschäftsführung

Nr. 848 • Tiroler Gemeinnützige Wohnungsbau- und Siedlungs-GmbH

### OFFENES VERFAHREN

Bekanntmachung über ein offenes Verfahren  
gemäß § 46 Abs. 1 des BVergG 2006

mit Bekanntmachung einer Vorinformation gemäß  
§ 61 des BVergG 2006 im Oberschwellerbereich

**Auftragsbezeichnung:** Erweiterung und Funktionsadaptionierung Gymnasium der Franziskaner Hall in Tirol.

Auftragsgegenstand:

#### 1. Personenlifte

#### 2. Bautischler – Türelemente

#### 3. Estrich – Beschichtungen

#### 4. Vollwärmeschutzarbeiten

#### 5. Fassadenverkleidungen

**Ausschreibende Stelle:** Tiroler Gemeinnützige Wohnungsbau- und Siedlungs-GmbH, Fürstenweg 27, 6026 Innsbruck.

**Vorankündigung** im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften:

Veröffentlichungsnummer ad. Pkt. 1: 2008/S 139-185959,

Veröffentlichungsnummer ad. Pkt. 2: 2008/S 138-184321,

Veröffentlichungsnummer ad. Pkt. 3: 2008/S 139-185960,

Veröffentlichungsnummer ad. Pkt. 4: 2008/S 138-184318,

Veröffentlichungsnummer ad. Pkt. 5: 2008/S 138-184319.

**Erfüllungsort:** 6060 Hall in Tirol, Kathreinstraße 6.

**Leistungsgegenstand:**

ad. Pkt. 1: Liefern und Herstellen von zwei Personenliftanlagen;

ad. Pkt. 2: Ausführung von Bautischler-Türelementen;

ad. Pkt. 3: Ausführung von Estrich- und Industriebeschichtungen;

ad. Pkt. 4: Ausführung einer Vollwärmeschutzfassade;

ad. Pkt. 5: Ausführung einer vorgehängten, hinterlüfteten Plattenfassade.

**Die Angebotsunterlagen** können ab Montag, den 4. August 2008, beim Büro BauManagement Oswald GmbH, 6060 Hall

in Tirol, Schlossergasse 4/I, Tel. 05223/53780, Fax 05223/53781, E-Mail: [office@bmo.co.at](mailto:office@bmo.co.at), gegen einen Kostenersatz von € 20,- angefordert werden. Das Entgelt ist auf das Konto Nr. 150005474 bei der Volksbank Schwaz, BLZ 42390, mit der Angabe des Verwendungszweckes einzuzahlen. Der Einzahlungsnachweis ist der Anforderung der Angebotsunterlagen beizulegen.

**Abgabetermin:** Die Angebote für alle Gewerke müssen bis spätestens Montag, den 8. September 2008, 10 Uhr, in dem für die Abgabe vorgesehenen Kuvert (wird mit der Ausschreibung übermittelt) bei der TIGEWOSI Tiroler Gemeinnützigen Wohnungsbau- und Siedlungs-GmbH, Fürstenweg 27, 6026 Innsbruck, abgegeben werden.

**Die Angebotseröffnung** findet im Anschluss mit folgender zeitlichen Staffelung statt:

1. Personenlift um 10.30 Uhr,
2. Bautischler – Türelemente um 10.45 Uhr,
3. Estrich – Bodenbeschichtungen um 11 Uhr,
4. Vollwärmeschutzarbeiten um 11.15 Uhr,
5. Fassadenverkleidungen um 11.30 Uhr.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 25. Juli 2008

*Für die TIGEWOSI: Direktor Ing. Franz Mariacher*

Nr. 849 • Tiroler Gemeinnützige Wohnungsbau- und Siedlungs-GmbH

#### OFFENES VERFAHREN

Bekanntmachung über ein offenes Verfahren  
gemäß § 46 Abs. 1 des BVergG 2006

mit Bekanntmachung einer Vorinformation gemäß  
§ 61 des BVergG 2006 im Oberschwellerbereich

**Auftragsbezeichnung:** Erweiterung und Funktionsadaptionierung Gymnasium der Franziskaner Hall in Tirol.

Auftragsgegenstand:

1. Trockenbauarbeiten
2. Innenverglasungen
3. Schlosserarbeiten

**Ausschreibende Stelle:** Tiroler Gemeinnützige Wohnungsbau- und Siedlungs-GmbH, Fürstenweg 27, 6026 Innsbruck.

**Vorankündigung** im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften:

Veröffentlichungsnummer ad. Pkt. 1: 2008/S 138-184322,

Veröffentlichungsnummer ad. Pkt. 2: 2008/S 138-184320,

Veröffentlichungsnummer ad. Pkt. 3: 2008/S 139-185961.

**Erfüllungsort:** 6060 Hall in Tirol, Kathreinstraße 6.

**Leistungsgegenstand:**

ad. Pkt. 1: Ausführung von Trockenbauwänden, Vorsatzschalen und abgehängten Decken;

ad. Pkt. 2: Herstellen von Innenverglasungen, bestehend aus Pfostenriegelverglasung bzw. sonstigen Innenverglasungen;

ad. Pkt. 3: Herstellen von Geländerkonstruktionen, Stahlbrückenkonstruktionen.

**Die Angebotsunterlagen** können ab Montag, den 11. August 2008, beim Büro BauManagement Oswald GmbH, 6060 Hall in Tirol, Schlossergasse 4/I, Tel. 05223/53780, Fax 05223/53781, E-Mail: [office@bmo.co.at](mailto:office@bmo.co.at), gegen einen Kostenersatz von € 20,- angefordert werden. Das Entgelt ist auf das Konto Nr. 150005474 bei der Volksbank Schwaz, BLZ 42390, mit der Angabe des Verwendungszweckes einzuzahlen. Der Einzahlungsnachweis ist der Anforderung der Angebotsunterlagen beizulegen.

**Abgabetermin:** Die Angebote für alle Gewerke müssen bis spätestens Mittwoch, den 3. September 2008, 10 Uhr, in dem für die Abgabe vorgesehenen Kuvert (wird mit der Ausschreibung übermittelt) bei der TIGEWOSI Tiroler Gemeinnützigen Wohnungsbau- und Siedlungs-GmbH, Fürstenweg 27, 6026 Innsbruck, abgegeben werden.

**Die Angebotseröffnung** findet im Anschluss mit folgender zeitlichen Staffelung statt:

1. Trockenbauarbeiten um 10.30 Uhr,
2. Innenverglasungen um 10.45 Uhr,
3. Schlosserarbeiten um 11 Uhr.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 25. Juli 2008

*Für die TIGEWOSI: Direktor Ing. Franz Mariacher*

Nr. 850 • VFI Ebbs & Co KG

#### VERHANDLUNGSVERFAHREN

##### Örtliche Bauaufsicht und Baukoordination

**Ausschreibende Stelle:** VFI Ebbs & Co KG, Kaiserbergstraße 7, 6341 Ebbs.

**Gegenstand des Auftrags:** Örtliche Bauaufsicht (ÖBA) und Baustellenkoordinator (gemäß BauKG).

**CPV-Code:** 74262000.

**Erfüllungsort:** Ebbs (AT335).

**Ort der Einreichung:** Gemeindeamt Ebbs, Kaiserbergstraße 7, 6341 Ebbs.

**Ausschreibungsunterlagen/Teilnahmeanträge:** Dipl.-Ing. Dr. Egon M. Bodner, Dr.-Glatz-Straße 22, 6020 Innsbruck, Dipl.-Ing. Dr. Egon M. Bodner, Tel. 0512/343126,

E-Mail: [Bodner@EMBodner.at](mailto:Bodner@EMBodner.at), Internet: [www.EMBodner.at](http://www.EMBodner.at)

Die Unterlagen sind erhältlich bis 4. August 2008.

**Auftragsdauer bzw. Frist für die Durchführung des Auftrags:** vom 1. September 2008 bis 1. August 2011.

**Abgabetermin:** 11. August 2008, 12 Uhr; .L-433008-8723. Ebbs, 24. Juli 2008

## Mitteilungen

Rofan Seilbahn Aktiengesellschaft

### **EINLADUNG**

#### **zur 50. ordentlichen Hauptversammlung**

Die 50. ordentliche Hauptversammlung der Rofan Seilbahn AG findet am Mittwoch, den 3. September 2008, um 11.30 Uhr, in der Bank für Tirol und Vorarlberg AG, Seminarraum 4 (Erdgeschoss), in 6020 Innsbruck, Stadtforum, statt.

#### Tagesordnung:

1. Vorlage des Jahresabschlusses 2007 mit dem Lagebericht des Vorstandes und dem Bericht des Aufsichtsrates;
2. Verwendung des Jahresergebnisses;
3. Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates;

4. Ergänzungswahl in den Aufsichtsrat;

5. Bestellung des Abschlussprüfers für das Geschäftsjahr 2008.

Zur Ausübung des Stimmrechtes sind die Aktien bis längstens 28. August 2008 bei der Gesellschaftskasse in Maurach oder bei der Bank für Tirol und Vorarlberg AG, Innsbruck, der Bank Austria AG, Innsbruck, der Bank für Oberösterreich und Salzburg, Linz, den Raiffeisenkassen Eben-Pertisau und Jenbach-Wiesing, der Sparkasse Schwaz oder bei einem öffentlichen Notar zu hinterlegen. Das Stimmrecht wird nur fristgerecht hinterlegten Aktien gewährt.

Innsbruck, 14. Juli 2008

*Der Vorstand*

**Erscheinungsort Innsbruck**  
**Verlagspostamt 6020 Innsbruck P. b. b.**  
**Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W DVR 0059463**

**Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck**

Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.

Bezugsgebühr € 23,- jährlich. Einzelstück: € 0,10 für jede Seite, jedoch mindestens € 1,- pro Stück. Einschaltungen nach Tarif.

**Verwaltung und Vertrieb:** Landeskanzleidirektion,  
Innsbruck, Neues Landhaus,

Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)

**Redaktion:** Innsbruck, Landhaus,

Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)

Internet: [www.tirol.gv.at/bote](http://www.tirol.gv.at/bote)

**Druck:** Eigendruck